

AVE MARIA

pour double chœur a cappella (SATB-SATB)

Musique :

Jacobus GALLUS (1550-1591)

Transcription et restitution:

Jacques BARBIER

AVE MARIA

Jacobus GALLUS (1550-1591)

Chorus I

Cantus
Altus
Tenor
Bassus

S.1
A.1
T.1
B.1

A - ve Ma - ri - - - a,
A - ve Ma - ri a,
A - ve Ma - ri - - - a,
A - ve Ma - ri - - - a,

Chorus II

Cantus
Altus
Tenor
Bassus

S.2
A.2
T.2
B.2

A - - - ve Ma -
A - - - ve Ma -
A - - - ve Ma -
A - - - ve Ma -

6

gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple -
gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple - na,
gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple - na,
gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple - na,

- ri - - - a, gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple -
- ri - a, gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple -
- ri - - - a, gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple -
- ri - - - a, gra - ti - a ple - na, gra - ti - a ple -

12

-na, Do - mi - nus te - - - - cum, be - ne - di - cta

Do - mi - nus te - - - - cum, be - ne - di - cta

Do - mi - nus te - - - - cum, be - ne - di - cta

Do - mi - nus te - - - - cum, be - ne - di - cta

-na,

-na,

-na,

-na,

Do - mi - nus te - - - - cum,

Do - mi - nus te - - - - cum,

17

tu in mu - li - e - ri - bus,

tu in mu - li - e - ri - bus,

tu in mu - li - e - ri - bus,

tu in mu - li - e - ri - bus,

be - ne - di - cta tu in mu - li - e - ri - bus, in mu - li - e - ri - bus,

be - ne - di - cta tu in mu - li - e - ri - bus, in mu - li - e - ri - bus,

be - ne - di - cta tu in mu - li - e - ri - bus, in mu - li - e - ri - bus,

be - ne - di - cta tu in mu - li - e - ri - bus, in mu - li - e - ri - bus,

22

et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris tu - i,
 et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris tu - i,
 et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris tu - i,
 et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris tu - i,
 -bus,
 -bus,
 -bus,
 -bus,
 fru - ctus ven - tris tu -
 fru - ctus ven - tris tu -
 fru - ctus ven - tris tu -
 fru - ctus ven - tris tu -

28

Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - - - stus.
 Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - stus.
 Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - - - stus.
 Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - - - stus.
 - i, Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - stus.
 - i, Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - stus.
 - i, Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - - - stus.
 - i, Je - sus Chri - stus, Je - sus Chri - - - stus.

Traduction :

*Je vous salue Marie, pleine de grâce,
 Le Seigneur est avec vous.*

*Vous êtes bénie entre toutes les femmes,
 Et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni.*